

1

00:00:00,080 --> 00:00:02,639

Matthew Tejada: a las
comunidades para organizar--

2

00:00:02,639 --> 00:00:07,680

qué son-- qué se ve y qué se
comparte y quién está participando,

3

00:00:07,680 --> 00:00:10,485

eso en sí mismo es
algo bastante poderoso.

4

00:00:10,509 --> 00:00:15,761

Estas no son oportunidades
fotográficas, lo tenemos muy claro,

5

00:00:16,400 --> 00:00:20,160

dependía de la comunidad
cuándo y dónde se sintieran cómodos,

6

00:00:20,160 --> 00:00:26,800

estos no fueron impulsados por oportunidades de este

tipo, estos no son ejercicios y extracción de información.

7

00:00:26,800 --> 00:00:31,068

Vamos a responder a lo que
escuchamos, nos ayuda a concentrarnos,

8

00:00:31,092 --> 00:00:36,148

ayuda a enfocar a nuestros colegas regionales,
ayuda a enfocar a nuestros colegas de programa,

9

00:00:36,172 --> 00:00:40,646

les ayuda a su vez a atraer a
nuestras otras agencias federales,

10

00:00:40,670 --> 00:00:43,440

nuestros colegas estatales,
nuestra gente del gobierno local,

11

00:00:43,440 --> 00:00:46,719

la delegación del
Congreso en Capitol Hill.

12

00:00:46,719 --> 00:00:49,409

Ayuda a traer todas esas
cosas para enfocarse,

13

00:00:49,433 --> 00:00:52,719

esto es lo que escuchamos
de la comunidad.

14

00:00:52,719 --> 00:00:55,668

¿Qué estamos haciendo al respecto?
¿Qué podemos hacer al respecto?

15

00:00:55,692 --> 00:01:00,160

Especialmente en este momento,
cuando por primera vez en mi carrera,

16

00:01:00,160 --> 00:01:03,199

primera vez en la mayor
parte de nuestras vidas, creo,

17

00:01:03,199 --> 00:01:09,207

a menos que haya existido durante mucho tiempo,
en realidad estamos obteniendo algunos recursos

18

00:01:09,231 --> 00:01:11,439

para atacar realmente

algunos problemas

19

00:01:11,439 --> 00:01:16,005

que ninguno de estos problemas

es inesperado o nuevo para nosotros

20

00:01:16,029 --> 00:01:21,368

pero no necesariamente hemos tenido

los dólares o las herramientas o el apoyo

21

00:01:21,392 --> 00:01:25,439

o el mandato de liderazgo

muy claro de la Casa Blanca

22

00:01:25,439 --> 00:01:27,840

para ir a abordar estos temas.

23

00:01:27,840 --> 00:01:33,468

Entonces, estas giras son realmente

poderosas para enfocar al gobierno,

24

00:01:33,492 --> 00:01:36,268

no sólo la EPA en estos temas.

25

00:01:36,292 --> 00:01:40,000

Puedo contarte muchas de las paradas--
estuve allí durante la segunda mitad,

26

00:01:40,000 --> 00:01:44,508

la última parte de la gira la semana pasada y
la cantidad de tiempo-- la cantidad de veces

27

00:01:44,532 --> 00:01:49,040

cuando escuchamos problemas
de la comunidad y fue como

28

00:01:49,040 --> 00:01:51,108

"Bueno, en realidad estás
hablando de un problema de HUD

29

00:01:51,132 --> 00:01:54,524

pero el administrador está
hablando con el secretario Fudge

30

00:01:54,548 --> 00:02:00,320

o en realidad estás hablando de un problema de
transporte y planificación, pero ya estoy--"

31

00:02:00,320 --> 00:02:04,988

y estoy hablando con sus palabras, trajo a
colación sus conversaciones con la secretaria

32

00:02:05,012 --> 00:02:06,159

[ININTELIGIBLE]

33

00:02:06,159 --> 00:02:09,767

Entonces, tener ese nivel de
enfoque e intención

34

00:02:09,791 --> 00:02:14,495

con la comunidad cara a cara, tengo muchas
esperanzas de que nos ayudará a centrarnos

35

00:02:14,519 --> 00:02:18,568

en este momento increíblemente
esperanzador de tener algunas herramientas

36

00:02:18,592 --> 00:02:25,840

y algunos recursos para realmente entrar y solucionar
algunos de estos problemas tan desafiantes.

37

00:02:27,599 --> 00:02:30,358

Victoria Robinson: Antes de leer la siguiente
pregunta, solo quiero animar a todos

38

00:02:30,382 --> 00:02:34,348

si quieren hacer su pregunta o
hacer un comentario en voz alta,

39

00:02:34,372 --> 00:02:35,773

por favor levanten la mano.

40

00:02:35,797 --> 00:02:42,048

Si están en el teléfono, presionen
*9 y luego los llamaremos

41

00:02:42,072 --> 00:02:46,400

para que puedan hacer
sus preguntas, gracias.

42

00:02:46,879 --> 00:02:48,720

Creo que la siguiente
pregunta está en el--

43

00:02:50,640 --> 00:02:54,908

Matthew Tejada: Sí, y creo que alguien
piensa que la próxima pregunta es difícil

44

00:02:54,932 --> 00:02:56,967

pero estoy dispuesto a responderla
de todos modos, Christina.

45

00:02:56,991 --> 00:02:58,508

Christina Motilall: Muy bien, Matt.

46

00:02:58,532 --> 00:02:59,200

Sé que lo harás.

47

00:02:59,200 --> 00:03:02,640

Esto es de Patricia y pregunta,

48

00:03:02,640 --> 00:03:06,728

en las reuniones de WHEJAC la semana pasada, varios miembros del consejo expresaron su preocupación

49

00:03:06,752 --> 00:03:11,507

ese 60% que es la asignación de beneficios no pertenecientes a la justicia ambiental

50

00:03:11,531 --> 00:03:14,394

pueden ser utilizados para sostener los daños a sus comunidades.

51

00:03:14,418 --> 00:03:17,440

¿Cómo evitará que esto suceda?

52

00:03:17,440 --> 00:03:23,920

Matthew Tejada: Sí, creo, incluso fuera de Justice40,

53

00:03:23,920 --> 00:03:30,400

40% o 60%, creo que es un
tema más global que solo el 60%

54

00:03:30,400 --> 00:03:35,864

porque incluso el 40%, incluso
si pensamos que vamos a hacer--

55

00:03:35,888 --> 00:03:42,417

vamos a tratar de impulsar el 40%
para beneficiar realmente a las comunidades

56

00:03:42,441 --> 00:03:46,480

con problemas de justicia ambiental, en
este momento en su mayor parte,

57

00:03:46,480 --> 00:03:53,280

aún tenemos herramientas y
vehículos de financiamiento y relaciones

58

00:03:53,280 --> 00:03:57,680

del que todos somos parte--

comunidades que no benefician.

59

00:03:57,680 --> 00:04:03,268

Entonces eso es-- Creo que estás
haciendo una pregunta más fundamental

60

00:04:03,292 --> 00:04:07,040

que incluso el 60% como--
cómo nos aseguramos

61

00:04:07,040 --> 00:04:11,748

que el gobierno en general
ya no lastime más a las comunidades,

62

00:04:11,772 --> 00:04:16,560

que todos estos nuevos
recursos asignados por Capitol Hill

63

00:04:18,798 --> 00:04:23,729

que no solo no ayuden a las
comunidades sino lo contrario

64

00:04:23,753 --> 00:04:26,888

y simplemente exacerban el
mismo tipo de problemas que todos--

65

00:04:26,912 --> 00:04:32,880

y que las comunidades han estado señalando
muy claramente durante mucho tiempo,

66

00:04:32,880 --> 00:04:36,831

ya sean cosas como el
acceso a la vivienda o el tránsito

67

00:04:36,855 --> 00:04:42,287

o desarrollo económico o salud y
alimentos saludables o limpieza ambiental,

68

00:04:42,311 --> 00:04:46,320

cómo las limpiezas ambientales y
el desplazamiento, la gentrificación,

69

00:04:46,320 --> 00:04:54,080

desplazamiento climático, ¿cómo nos aseguramos
de que estos recursos y nuestro enfoque

70

00:04:54,160 --> 00:04:58,628

no nos lleve a esos resultados negativos
para las comunidades más afectadas?

71

00:04:58,652 --> 00:05:01,099

Así que creo que es
más que solo el 40-60%,

72

00:05:01,123 --> 00:05:06,479

creo que el 40 % está tratando
de-- tomando en consideración que el 40 %--

73

00:05:08,160 --> 00:05:12,479

El 40% no es que es lo más importante,

74

00:05:12,479 --> 00:05:19,919

es el ejercicio de analizar quién
se beneficia, cómo se beneficia,

75

00:05:19,919 --> 00:05:23,199

cómo podemos cambiar la forma

en que pensamos acerca de las cosas,

76

00:05:23,199 --> 00:05:29,698

cómo podemos priorizar cosas como la asistencia para el desarrollo de capacidades para las comunidades,

77

00:05:29,722 --> 00:05:35,172

para entidades locales como servicios públicos o departamentos de planificación o ciudades o tribus,

78

00:05:35,196 --> 00:05:41,874

cómo necesitamos cambiar la forma en que el gobierno de los Estados Unidos

79

00:05:41,898 --> 00:05:46,231

gobierna para tener resultados equitativos y justos.

80

00:05:46,255 --> 00:05:49,455

Por eso no es sólo Justice40.

81

00:05:49,479 --> 00:05:54,000

Si fuera solo el mandato de
Justice40, creo que sería un buen--

82

00:05:54,000 --> 00:05:56,028

eso seguiría siendo
histórico en sí mismo.

83

00:05:56,052 --> 00:05:58,800

No hemos tenido
nada como Justice40.

84

00:05:58,800 --> 00:06:04,328

Justice40 es una iniciativa en una orden
ejecutiva, hay un montón de estas

85

00:06:04,352 --> 00:06:10,618

que el presidente impulsó, la mayoría
de ellas en las primeras dos semanas

86

00:06:10,642 --> 00:06:19,120

por el muy claro, creo, el claro
compromiso y enfoque y liderazgo

87

00:06:19,120 --> 00:06:23,520

que el presidente
señaló desde el inicio

88

00:06:23,520 --> 00:06:26,728

en términos de lo que iba a hacer
con una respuesta de todo el gobierno

89

00:06:26,752 --> 00:06:29,395

para promover la
equidad y la justicia.

90

00:06:29,419 --> 00:06:33,360

Eso es en lo que mucha
gente se centra en Justice40,

91

00:06:33,360 --> 00:06:39,600

ya hemos pasado desde el 20 de
enero, hemos pasado más horas en EPA

92

00:06:39,600 --> 00:06:44,739

implementando la Orden

Ejecutiva 13985 sobre equidad racial

93

00:06:44,763 --> 00:06:47,887

porque empezamos a
trabajar en eso en febrero,

94

00:06:47,911 --> 00:06:52,720

realmente no comenzamos a ponernos en marcha
con las cosas de Justice40 hasta este verano.

95

00:06:52,720 --> 00:06:58,228

Ha habido una cantidad increíble de trabajo en una
respuesta del gobierno a la equidad y la justicia.

96

00:06:58,252 --> 00:06:59,788

No hemos descubierto--

97

00:06:59,812 --> 00:07:05,440

todavía no tenemos todas las
respuestas a todas estas cosas, en absoluto.

98

00:07:05,440 --> 00:07:11,199

De nuevo, para volver a la cuestión
de la división del 40 % y el 60 %,

99

00:07:11,199 --> 00:07:16,268

eso para mí es-- esa es una
forma de ver cómo nos va tal vez,

100

00:07:16,292 --> 00:07:20,384

pero eso no es en lo que yo personalmente
y mucha gente estamos enfocados

101

00:07:20,408 --> 00:07:25,499

es ese 40% versus 60%, es
cómo el gobierno de los Estados Unidos

102

00:07:25,523 --> 00:07:28,937

gobierna y cómo
cambiamos todo eso,

103

00:07:28,961 --> 00:07:31,840

cómo volvemos
a dirigir ese barco

104

00:07:31,840 --> 00:07:36,108

para asegurarnos de que no solo no
estamos exacerbando las desigualdades

105

00:07:36,132 --> 00:07:38,648

y perpetuar
injusticias históricas

106

00:07:38,672 --> 00:07:44,639

pero en realidad comenzando a
practicar la equidad y buscar la justicia

107

00:07:44,639 --> 00:07:52,160

para que podamos ayudar a aquellas comunidades
que se han quedado atrás durante generaciones.

108

00:07:53,759 --> 00:07:54,955

Christina Motilall: Gracias, Matt.

109

00:07:54,979 --> 00:07:56,857

¿Estás listo para otra pregunta?

110

00:07:56,881 --> 00:07:57,440

Matthew Tejada: Claro.

111

00:07:57,440 --> 00:07:58,720

Christina Motilall: Muy bien.

112

00:07:58,720 --> 00:08:00,400

La pregunta es,

113

00:08:00,400 --> 00:08:05,188

la EPA actualmente está reconsiderando la
regla de 2020 que aflojó las limitaciones

114

00:08:05,212 --> 00:08:08,080

sobre la contaminación tóxica del
agua por las centrales eléctricas.

115

00:08:08,080 --> 00:08:11,408

¿NEJAC está involucrado en
traer un marco de justicia ambiental

116

00:08:11,432 --> 00:08:15,767

a esta importante reconsideración y cómo
pueden los miembros y las comunidades afectadas

117

00:08:15,791 --> 00:08:19,625

hacer notas las preocupaciones de
justicia ambiental en este proceso?

118

00:08:19,649 --> 00:08:22,560

Matthew Tejada: Sabes que--

119

00:08:22,560 --> 00:08:28,240

NEJAC ha desarrollado
una serie de grupos de trabajo

120

00:08:28,240 --> 00:08:32,799

para ver algunas de las mayores
prioridades de justicia ambiental que existen.

121

00:08:32,799 --> 00:08:38,730

No hay forma de que NEJAC
pueda cubrir todos los problemas

122

00:08:38,754 --> 00:08:40,640

que son prioridades.

123

00:08:40,640 --> 00:08:45,680

Hemos tenido que trabajar con el liderazgo de NEJAC para tomar algunas decisiones.

124

00:08:48,000 --> 00:08:52,017

No estoy seguro exactamente, no sé si estás hablando de las reglas del agua de Estados Unidos, de la SOCM

125

00:08:52,041 --> 00:08:55,920

o si es uno-- Sé que hay una serie de reglas--

126

00:08:55,920 --> 00:08:59,028

Supongo que lo que diría además de eso,

127

00:08:59,052 --> 00:09:04,240

no estoy seguro si el NEJAC se enfoca específicamente en la regla a la que se está refiriendo,

128

00:09:04,240 --> 00:09:08,228

tienen un grupo de trabajo de calidad
del agua que es una de las grandes cosas--

129

00:09:08,252 --> 00:09:14,320

creo que están más centrados en
la infraestructura de aguas.

130

00:09:14,320 --> 00:09:16,000

Aunque creo que
podría estar equivocado,

131

00:09:16,000 --> 00:09:20,560

solo hay cosas que-- mi cerebro
no puede retener todas las cosas,

132

00:09:20,560 --> 00:09:28,000

pero además de NEJAC diré que estoy
increíblemente esperanzado y emocionado

133

00:09:28,880 --> 00:09:32,240

por el liderazgo del administrador
asistente de la Oficina de Agua

134

00:09:32,240 --> 00:09:37,212

Radhika Fox, ya se ha pronunciado con
algunas nuevas orientaciones

135

00:09:37,236 --> 00:09:41,760

que se ha dirigido a los estados,
para realmente comenzar a asegurar

136

00:09:41,760 --> 00:09:47,360

que el esfuerzo regulatorio sobre
el agua en los Estados Unidos

137

00:09:47,360 --> 00:09:51,120

se centra mucho en
la equidad y la justicia.

138

00:09:51,120 --> 00:09:56,688

Creo que va a ser una de las partes
más difíciles de esta administración,

139

00:09:56,712 --> 00:10:06,736

es el ámbito del agua, es una parte de
esto que todavía estoy aprendiendo mucho

140

00:10:06,760 --> 00:10:10,142

y llevo aquí nueve años, no
antecedentes con el agua,

141

00:10:10,166 --> 00:10:15,440

tengo experiencia con la calidad del aire,
tóxicos del aire, material particulado.

142

00:10:15,440 --> 00:10:19,108

Y si creen que la calidad del aire es
difícil, si se hacen esta pregunta

143

00:10:19,132 --> 00:10:22,188

probablemente estén sumergidos
en el ámbito del agua.

144

00:10:22,212 --> 00:10:29,600

Creo que el agua es aún más difícil, pero

me alienta que el agua sea un gran problema.

145

00:10:29,600 --> 00:10:32,907

El NEJAC tiene un grupo de trabajo,
no estoy seguro si es exactamente este

146

00:10:32,931 --> 00:10:36,208

pero tengo la esperanza
de que Radhika Fox

147

00:10:36,232 --> 00:10:38,768

y otras personas
que ha traído con ella

148

00:10:38,792 --> 00:10:41,827

y la respuesta de nuestros
compañeros de la Oficina del Agua

149

00:10:41,851 --> 00:10:46,708

que finalmente son capaces de
hacer el arduo trabajo de averiguar

150

00:10:46,732 --> 00:10:49,977

cómo la equidad y la justicia
encajan en estos temas

151

00:10:50,001 --> 00:10:53,118

y reglas de política muy
fundamentales y programas.

152

00:10:53,142 --> 00:10:57,741

Tengo la esperanza de que vamos a hacer un
progreso sustancial en eso en esta administración.

153

00:10:57,765 --> 00:11:01,648

Y nuevamente, eso es parte de
por qué, como los programas SRF,

154

00:11:01,672 --> 00:11:04,888

los Fondos Rotatorios Estatales
de agua potable y alcantarillado,

155

00:11:04,912 --> 00:11:09,208

más otro de nuestros fondos de agua
para eliminar el plomo del agua potable.

156

00:11:09,232 --> 00:11:15,863

Esos son tres de los seis programas piloto que tiene la EPA en Justice40.

157

00:11:15,887 --> 00:11:22,880

Es la mitad, la mitad de lo que la EPA ya está implementando en Justice40 es respecto al agua.

158

00:11:22,880 --> 00:11:27,760

Así que creo que seguirá siendo un propulsor para todo lo que hacemos

159

00:11:27,760 --> 00:11:29,768

en esta administración
en el ámbito del agua,

160

00:11:29,792 --> 00:11:32,079

va a estar velando por
la equidad y la justicia

161

00:11:32,103 --> 00:11:35,328

y tener esas conversaciones
difíciles y hacer el trabajo difícil

162

00:11:35,352 --> 00:11:42,040

de realmente finalmente

llevar la justicia ambiental al ámbito del agua.

163

00:11:43,600 --> 00:11:44,800

Christina Motilall: Gracias, Matt.

164

00:11:45,839 --> 00:11:50,148

Nos queda una pregunta en el chat,
en este momento nadie levantó la mano.

165

00:11:50,172 --> 00:11:53,760

Esta pregunta está más
enfocada para la Región 3.

166

00:11:53,760 --> 00:11:57,908

Sé que tenemos a Samantha Beers,

167

00:11:57,932 --> 00:12:02,420

y entonces nos preguntábamos
si tal vez ella podría ayudar en esto

168

00:12:02,444 --> 00:12:06,127

pero voy a seguir adelante y leer la
pregunta y ver si podemos responderla.

169

00:12:06,151 --> 00:12:09,910

Así que la pregunta
es de Rachel y dice:

170

00:12:09,934 --> 00:12:13,839

¿Hasta qué punto está
la EPA teniendo en cuenta

171

00:12:13,839 --> 00:12:18,548

la implementación de la histórica ley
de Nueva Jersey pronta a realizarse?

172

00:12:18,572 --> 00:12:21,668

El oeste de Pensilvania es objeto
de múltiples estudios de salud

173

00:12:21,692 --> 00:12:25,365

de los impactos directos, indirectos
y acumulativos de las emisiones

174

00:12:25,389 --> 00:12:29,908

de sustancias químicas no reveladas liberadas
durante operaciones de fractura no convencionales.

175

00:12:29,932 --> 00:12:34,079

¿Están revisando estos estudios?

176

00:12:34,079 --> 00:12:38,548

Matthew Tejada: Sí, hemos
estado siguiendo la ley de Nueva Jersey

177

00:12:38,572 --> 00:12:42,399

desde que era un proyecto de ley, desde que
era una idea antes que un proyecto de ley.

178

00:12:42,399 --> 00:12:46,488

Una de las personas que--
no puedo darle todo el crédito

179

00:12:46,512 --> 00:12:49,018

pero se merece la mayor
parte potencialmente

180

00:12:49,042 --> 00:12:54,399

o una de las tajadas más grandes
como ex miembro de NEJAC, a Nikki Sheets.

181

00:12:54,399 --> 00:12:58,768

Así que nos hemos mantenido al
tanto y estamos en comunicación regular

182

00:12:58,792 --> 00:13:05,507

con el estado de Nueva Jersey mientras
luchan con la implementación de esa ley,

183

00:13:05,531 --> 00:13:10,008

aparece en nuestras comunicaciones
y conversaciones regulares

184

00:13:10,032 --> 00:13:16,160

con el Consejo Ambiental de los Estados,
es de público conocimiento que ECOS,

185

00:13:16,160 --> 00:13:19,268

que es la principal organización
representativa de la EPA

186

00:13:19,292 --> 00:13:23,362

comprometerse con todas las agencias
ambientales en los Estados Unidos,

187

00:13:23,386 --> 00:13:25,680

al menos a nivel estatal.

188

00:13:25,680 --> 00:13:30,480

ECOS, el Consejo Ambiental
de los Estados, siglas perfectas,

189

00:13:30,480 --> 00:13:34,800

por lo que han desarrollado un
grupo de liderazgo de justicia ambiental,

190

00:13:34,800 --> 00:13:37,228

Nueva Jersey es parte de
ese grupo de liderazgo,

191

00:13:37,252 --> 00:13:39,636

así que estamos teniendo
conversaciones regulares con ellos,

192

00:13:39,660 --> 00:13:43,160

específicamente sobre Nueva Jersey
con Nueva Jersey y otras personas

193

00:13:43,184 --> 00:13:45,775

sobre lo que eso significa para
el resto de los Estados Unidos

194

00:13:45,799 --> 00:13:49,839

y todos los demás estados están
atentos a lo que hace Nueva Jersey.

195

00:13:49,839 --> 00:13:52,588

Así que todo el mundo
está al tanto de eso.

196

00:13:52,612 --> 00:13:55,687

Sin embargo, a su pregunta
sobre el oeste de Pensilvania,

197

00:13:55,711 --> 00:13:59,979

mi buena amiga y aún
mejor, colega Samantha Beers

198

00:14:00,003 --> 00:14:05,683

que ha estado haciendo esto
durante mucho más tiempo que yo,

199

00:14:05,707 --> 00:14:08,922

aunque esa es una pista de
su edad que no tenía la intención de decir

200

00:14:08,946 --> 00:14:12,523

pero ¿podemos activar el sonido de Samantha
y ver si Samantha tiene algo que decir

201

00:14:12,547 --> 00:14:15,279

sobre lo que está haciendo
en el oeste de Pensilvania?

202

00:14:15,279 --> 00:14:19,920

Victoria Robinson: Samantha tiene la
capacidad de activar el sonido si desea.

203

00:14:19,920 --> 00:14:21,839

Matthew Tejada: A ver si esta--

204

00:14:21,839 --> 00:14:23,580

podría haber iniciado sesión
pero no estar prestando atención.

205

00:14:23,604 --> 00:14:30,519

Samantha, ¿puedes quitar el silencio del micrófono?
¿Escuchaste la última pregunta?

206

00:14:34,720 --> 00:14:36,880

Tal vez no.

207

00:14:36,880 --> 00:14:41,783

Es posible que se haya retirado, pero
quienquiera que haya hecho esa pregunta,

208

00:14:41,807 --> 00:14:47,120

si no te importa, si quieres que
te pongamos en contacto con

209

00:14:47,120 --> 00:14:53,760

la oficina de justicia ambiental de la Región 3, Samantha
Beers es una de nuestras mejores y más expertas

210

00:14:53,760 --> 00:15:01,920

líderes de justicia ambiental
más exitosos y efectivos en toda la EPA

211

00:15:01,920 --> 00:15:06,308

y tienes la suerte de hacerle una
pregunta que esta en su ámbito

212

00:15:06,332 --> 00:15:13,040

de la Región 3, que es-- bueno, no
Nueva Jersey sino Delaware, Maryland

213

00:15:13,040 --> 00:15:15,440

Pensilvania, Virginia Occidental.

214

00:15:15,440 --> 00:15:18,388

Así que estoy seguro de que a Samantha
le encantaría hablar contigo si nos dieras

215

00:15:18,412 --> 00:15:22,399

una pista de cómo puede
ponerse en contacto contigo.

216

00:15:22,399 --> 00:15:25,502

Victoria Robinson: También Matthew,
la persona Rachel que hizo la pregunta,

217

00:15:25,526 --> 00:15:26,709

ella tiene la mano levantada.

218

00:15:26,733 --> 00:15:30,323

Matthew Tejada: Oh, está bien,
¿queremos que Rachel hable?

219

00:15:30,347 --> 00:15:33,812

Victoria Robinson: Sí, le permitiré hablar.

220

00:15:33,836 --> 00:15:34,880

Matthew Tejada: Muy bien.

221

00:15:34,880 --> 00:15:36,000

Victoria Robinson: Adelante.

222

00:15:36,000 --> 00:15:37,508

Rachel Davis: ¿Pueden oírme?

223

00:15:37,532 --> 00:15:38,651

Matthew Tejada: Sí, hola Rachel.

224

00:15:38,675 --> 00:15:39,934

Rachel Davis: Hola, muchas gracias.

225

00:15:39,958 --> 00:15:43,040

Sí, mientras estamos discutiendo

226

00:15:43,040 --> 00:15:46,160

y trabajando en la
implementación de esta ley,

227

00:15:46,160 --> 00:15:49,347

de hecho, me senté en un panel
con Nikki Sheets el viernes pasado

228

00:15:49,371 --> 00:15:52,639

para discutir los costos
de cumplimiento y--

229

00:15:52,639 --> 00:15:55,360

el cumplimiento y la recuperación
de costos de la mitigación

230

00:15:55,384 --> 00:15:57,166

potencialmente por las emisiones
de gases de efecto invernadero.

231

00:15:57,190 --> 00:16:00,560

Y quedó muy claro, mi

experiencia es en economía,

232

00:16:00,560 --> 00:16:04,175

que los costos sociales no
están realmente justo enfrente

233

00:16:04,199 --> 00:16:09,708

de la competencia de las comisiones federales
reguladoras de energía específicamente.

234

00:16:09,732 --> 00:16:15,360

Mencionaste esa agencia de economía
que se enfoca en economía,

235

00:16:15,360 --> 00:16:18,828

me interesaría mucho estar
en contacto y saber mas

236

00:16:18,852 --> 00:16:21,120

sobre lo que realmente
están midiendo y cómo,

237

00:16:21,144 --> 00:16:26,162

porque como puedes ver de tus antecedentes--
dijiste emisiones atmosféricas

238

00:16:26,186 --> 00:16:29,748

debe conocer los costos reales de
atención médica que resultan de esto

239

00:16:29,772 --> 00:16:35,688

y en realidad [ININTELIGIBLE] el viernes
esta publicación de la red de salud ambiental

240

00:16:35,712 --> 00:16:39,508

que ha estado cubriendo la carga corporal
de la fracturación hidráulica durante los últimos años

241

00:16:39,532 --> 00:16:44,008

demuestra que los niños
contraen cáncer y mueren

242

00:16:44,032 --> 00:16:48,320

por su proximidad a estas
operaciones [CARRASPEO]

243

00:16:48,320 --> 00:16:52,240

que no son como las que se hacían
hace 50 años, son muy diferentes.

244

00:16:52,240 --> 00:16:56,967

Y parece que estos estudios no
están recibiendo suficiente atención.

245

00:16:56,991 --> 00:17:02,000

Entonces, cada vez que puedo hablar
en un espacio como este,

246

00:17:02,000 --> 00:17:05,409

realmente quiero asegurarme de
que la gente esté revisando los estudios

247

00:17:05,433 --> 00:17:09,708

que están ahí, que están realmente disponibles
para que todos las vean en todo el mundo.

248

00:17:10,880 --> 00:17:16,981

El río Delaware está bajo amenaza en este momento
por los desechos de la fracturación hidráulica

249

00:17:17,005 --> 00:17:20,407

para ser transportado dentro y fuera y luego,
por supuesto, sacar el agua dulce.

250

00:17:20,431 --> 00:17:24,959

Y esto ha estado sucediendo durante una
década, todos dicen los últimos 10 años,

251

00:17:24,959 --> 00:17:30,799

así que si la intención siempre fue devastar
esta hermosa creación prístina,

252

00:17:30,799 --> 00:17:32,048

entonces esa es la
intención, ¿verdad?

253

00:17:32,072 --> 00:17:35,871

Ha habido un esfuerzo concertado
en ese sentido, hay cooperación en eso

254

00:17:35,895 --> 00:17:37,560

y entonces, donde

vemos la oportunidad--

255

00:17:37,584 --> 00:17:39,428

y cuando digo nosotros

me refiero a mí misma

256

00:17:39,452 --> 00:17:44,960

y las organizaciones con las

que trabajo y con las que colaboro,

257

00:17:44,960 --> 00:17:48,067

existe esta oportunidad para la

cooperación concertada en el otro sentido.

258

00:17:48,091 --> 00:17:49,988

Así que nos alegra ver

que esto está sucediendo,

259

00:17:50,012 --> 00:17:55,200

estoy muy agradecida de poder

participar mientras conduzco a casa

260

00:17:55,200 --> 00:18:00,640

y realmente aprecio las respiraciones profundas y me concentro en la gratitud,

261

00:18:00,640 --> 00:18:06,160

pero lo vemos como New Jersey [ININTELIGIBLE] la nación, queremos llegar muy lejos

262

00:18:06,160 --> 00:18:10,340

más rápidamente y detener los combustibles fósiles por completo, por lo que debemos detener las emisiones,

263

00:18:10,364 --> 00:18:13,027

eso tiene que suceder, pero la industria sigue diciendo

264

00:18:13,051 --> 00:18:16,148

"Oye, solo vamos a centrarnos en el último costo,

265

00:18:16,172 --> 00:18:19,387

que es la cantidad de dinero que el
consumidor de energía tiene que pagar".

266

00:18:19,411 --> 00:18:22,320

Pero ¿por qué son pobres?

¿Por qué alguien es pobre?

267

00:18:22,320 --> 00:18:25,360

Porque tienen que pagar las
facturas de cáncer de sus hijos,

268

00:18:25,360 --> 00:18:26,880

tienen que faltar días al trabajo,

269

00:18:26,880 --> 00:18:31,360

estas son las cosas que estamos
identificando en Nueva Jersey.

270

00:18:32,320 --> 00:18:38,103

Consideramos lo que se debe
considerar antes de aprobar los proyectos,

271

00:18:38,127 --> 00:18:43,022

se otorgan nuestros permisos y solo veo esa
oportunidad para las generaciones futuras

272

00:18:43,046 --> 00:18:48,559

a través de trabajos como este, pero a
nivel estatal y regional como usted dijo 96%

273

00:18:48,559 --> 00:18:52,976

no está bajo tu control y se escapa
de sus manos, es decir, un desastre

274

00:18:53,000 --> 00:18:56,511

que donde estamos
francamente y da miedo.

275

00:18:56,535 --> 00:18:58,960

Gracias.

276

00:18:58,960 --> 00:19:02,640

Matthew Tejada: Gracias por eso, Rachel.

277

00:19:02,640 --> 00:19:04,080

Yo quiero--

278

00:19:04,080 --> 00:19:06,879

Todavía quiero asegurarme de
que estés en contacto con Samantha

279

00:19:06,903 --> 00:19:09,077

y como también
hablas de Nueva Jersey

280

00:19:09,101 --> 00:19:11,360

quiero asegurarme de
que estés en contacto,

281

00:19:11,360 --> 00:19:14,000

probablemente soy la mejor opción,

282

00:19:14,000 --> 00:19:19,574

bueno, tenemos a Tawanna Joseph y también a Ameesha
Mehta Simpath, en nuestra oficina de Nueva York

283

00:19:19,598 --> 00:19:22,960

que es para la Región 2, que
es donde pertenece Nueva Jersey.

284

00:19:22,960 --> 00:19:26,128

Así que si-- sé que estás conduciendo, así
que por favor no lo hagas mientras conduces,

285

00:19:26,152 --> 00:19:29,652

pero si hay alguna manera de
que nos envíes un correo electrónico o algo así,

286

00:19:29,676 --> 00:19:33,919

nos aseguraremos de que estés en contacto
con nuestros colegas en esos dos lugares.

287

00:19:33,919 --> 00:19:39,039

No quiero que lo digas en voz
alta ya que tenemos al público en línea--

288

00:19:39,039 --> 00:19:42,068

Pero si pudieras hacernos llegar eso, nos

aseguraremos de que estés en contacto con ellos.

289

00:19:42,092 --> 00:19:45,908

Y luego también, mencionaste
un gran punto sobre cosas como--

290

00:19:46,640 --> 00:19:53,440

en el análisis de costo-beneficio y
capturando realmente el costo social,

291

00:19:53,440 --> 00:19:56,848

eso es algo de lo que sé lo suficiente
como para saber que no debería intentar

292

00:19:56,872 --> 00:20:00,516

hablarlo porque
no soy economista,

293

00:20:00,540 --> 00:20:07,428

pero para Victoria, tal vez una de las
cosas que debemos mirar en enero o febrero

294

00:20:07,452 --> 00:20:11,907

cuando volvamos es para
que nuestros compañeros

295

00:20:11,931 --> 00:20:15,600

en el Centro Nacional de
Economía Ambiental vengan

296

00:20:15,600 --> 00:20:20,480

y hagan un presentación sobre dónde
estamos y en qué están pensando

297

00:20:20,480 --> 00:20:26,880

en términos de análisis de
costo-beneficio del costo social.

298

00:20:26,880 --> 00:20:32,468

Y nuevamente, una cosa que dije
antes es Justice40 es solo una cosa

299

00:20:32,492 --> 00:20:36,988

que el presidente ha encomendado
para promover la equidad y la justicia.

300

00:20:37,012 --> 00:20:41,280

Él tiene- creo que en al
menos otros tres lugares ordenó

301

00:20:41,280 --> 00:20:47,051

avanzar en nuestra comprensión de los costos sociales de
cosas como los cálculos de gases de efecto invernadero

302

00:20:47,075 --> 00:20:51,587

y metano y creo que vi al
menos un puñado de ellos.

303

00:20:51,611 --> 00:20:55,120

Así que nuestro Centro
Nacional de Economía Ambiental,

304

00:20:55,120 --> 00:20:58,080

realmente se preocupan
mucho de la justicia ambiental.

305

00:20:58,080 --> 00:21:01,220

Volviendo a lo otro que
dije, solo somos como 37

306

00:21:01,244 --> 00:21:06,240

así que confiamos muchos en la capacidad intelectual
de toda la agencia para abordar la justicia ambiental.

307

00:21:06,240 --> 00:21:12,559

Nuestros colegas en temas de economía son algunos de
los cerebros en los que más confiamos,

308

00:21:12,559 --> 00:21:15,821

así que creo que sería una sesión
muy interesante e informativa

309

00:21:15,845 --> 00:21:18,348

si los tuviéramos aquí participando
en uno de estas futuras llamadas,

310

00:21:18,372 --> 00:21:21,600

y tener una conversación
específica sobre eso.

311

00:21:21,600 --> 00:21:23,610

Rachel Davis: Muchas gracias y
de nuevo mi nombre es Rachel Davis

312

00:21:23,634 --> 00:21:26,168

y trabajo en una organización
llamada Water Spirit

313

00:21:26,192 --> 00:21:27,953

y estaré en contacto.

314

00:21:27,977 --> 00:21:33,117

Trabajamos actualmente en apoyo de salud mental para
personas que están experimentando duelo ecológico.

315

00:21:33,141 --> 00:21:36,428

y ese estudio del viernes
hablaba de los efectos acumulativos

316

00:21:36,452 --> 00:21:40,799

pero específicamente con respecto a
la parte mental de la misma, gracias.

317

00:21:40,799 --> 00:21:45,840

Matthew Tejada: Genial, está bien, genial, esperamos saber de ti.

318

00:21:48,000 --> 00:21:50,720

¿Qué más tenemos?

319

00:21:50,720 --> 00:21:53,280

Victoria Robinson: Tenemos un comentario más de John.

320

00:21:53,280 --> 00:21:54,640

Matthew Tejada: Está bien.

321

00:21:55,600 --> 00:22:01,200

Oh, creo que John y yo nos hemos comunicado por correo electrónico, creo.

322

00:22:01,200 --> 00:22:04,470

Así que leeré la pregunta de John a menos que quieras hacerlo, Christina.

323

00:22:04,494 --> 00:22:05,520

Christina Motilall: No, adelante, Matt.

324

00:22:05,520 --> 00:22:12,148

De acuerdo, entonces John dice que
ha estado escuchando

325

00:22:12,172 --> 00:22:13,861

en el WHEJAC reunión pública inaugural

326

00:22:13,885 --> 00:22:17,667

del Consejo Asesor de Justicia
Ambiental de la Casa Blanca,

327

00:22:17,691 --> 00:22:23,467

también el NEJAC que-- el WHEJAC
es un consejo asesor de justicia ambiental

328

00:22:23,491 --> 00:22:26,960

de la Casa Blanca y se
centra principalmente en cosas como

329

00:22:26,960 --> 00:22:32,788

la implementación de la Orden Ejecutiva 14008,
aunque están trabajando para averiguar

330

00:22:32,812 --> 00:22:35,760

qué más pueden abarcar.

331

00:22:35,760 --> 00:22:38,028

Así que ese es un organismo nuevo.

332

00:22:38,052 --> 00:22:44,433

En la EPA durante casi 30 años, hemos tenido el Consejo
Asesor Nacional de Justicia Ambiental, el NEJAC,

333

00:22:44,457 --> 00:22:48,400

que responde a la EPA, el NEJAC
no puede hablar de la FERC,

334

00:22:48,400 --> 00:22:50,676

el NEJAC no puede ir a
hablar con la Casa Blanca,

335

00:22:50,700 --> 00:22:53,411

simplemente nos habla a nosotros
y al administrador de la EPA.

336

00:22:53,435 --> 00:22:55,948

John ha estado escuchando
las reuniones de WHEJAC,

337

00:22:55,972 --> 00:23:00,473

ha estado escuchando las reuniones de NEJAC,
está haciendo una pregunta sobre la fluoración.

338

00:23:00,497 --> 00:23:02,208

La fluoración es
una crisis nacional,

339

00:23:02,232 --> 00:23:04,626

todo el fluoruro de Estados Unidos
comprende la comunidad de justicia ambiental

340

00:23:04,650 --> 00:23:07,788

¿No se puede abordar este problema
en estas llamadas comunitarias?

341

00:23:07,812 --> 00:23:10,559

Los CDC están respondiendo,
¿por qué no la EPA?

342

00:23:10,559 --> 00:23:15,039

Agregar exposición al fluoruro está contribuyendo a
la fuga de cerebros por sustancias químicas en el aula

343

00:23:15,039 --> 00:23:17,360

y es claramente
un problema de justicia ambiental.

344

00:23:17,360 --> 00:23:20,640

No se puede barrer debajo de la alfombra y esta
reunión es simplemente más de lo mismo,

345

00:23:20,640 --> 00:23:22,960

por favor informen al respecto, gracias Christina.

346

00:23:22,960 --> 00:23:29,128

Bueno, John, no planeábamos hablar
sobre la fluoración en esta reunión,

347

00:23:29,152 --> 00:23:32,648

planeábamos hablar sobre
las cosas que la gente mencionó

348

00:23:32,672 --> 00:23:35,596

y aquí estamos, estamos
hablando de la fluoración.

349

00:23:35,620 --> 00:23:38,193

Creo que eres tú, no
estoy seguro si eres tú o no,

350

00:23:38,217 --> 00:23:42,338

alguien más me ha estado enviando un correo
electrónico sobre la fluoración recientemente

351

00:23:42,362 --> 00:23:47,360

y analizando el aspecto de
justicia ambiental del problema.

352

00:23:47,360 --> 00:23:52,147

Este es otro problema del
que aún no sé lo suficiente

353

00:23:52,171 --> 00:23:58,080

para hablar de eso, especialmente públicamente,

354

00:23:58,080 --> 00:24:03,840

pero como dice que los CDC están
respondiendo, me encantaría saber cómo

355

00:24:03,864 --> 00:24:07,468

y con qué está
respondiendo el CDC.

356

00:24:07,492 --> 00:24:09,708

Si eres la persona que se ha
estado comunicando conmigo,

357

00:24:09,732 --> 00:24:15,039

si pudieras enviarme eso y espero

que no lo hayas hecho ya y no lo he leído,

358

00:24:15,039 --> 00:24:20,159

si no, lo tengo marcado pero tengo
mil millones de cosas marcadas para leer,

359

00:24:21,120 --> 00:24:24,000

aunque no es una excusa,

360

00:24:24,000 --> 00:24:29,166

pero si pudieras enviarme, será más
fácil que yo tratando de encontrarlo

361

00:24:29,190 --> 00:24:31,708

si pudieras enviármelo directamente.

362

00:24:31,732 --> 00:24:35,141

A tejada.matthew@epa.gov,
me encantaría ver eso

363

00:24:35,165 --> 00:24:39,588

y nuevamente, como lo estamos

haciendo con nuestros colegas

364

00:24:39,612 --> 00:24:43,468

del Departamento de Energía y Salud
y Servicios Humanos, en diciembre,

365

00:24:43,492 --> 00:24:46,610

si este es un tema del que
mucho gente quiere saber,

366

00:24:46,634 --> 00:24:50,799

y si podemos ayudar a
apoyar la conversación y traer

367

00:24:50,799 --> 00:24:54,320

algunos de nuestros
otros colegas de los de CDC,

368

00:24:54,320 --> 00:24:59,611

francamente no hemos hablado con
ellos en algunos años de manera dedicada,

369

00:24:59,635 --> 00:25:05,200

para que podamos comunicarnos con ellos,
ver dónde están con respecto a la fluoración

370

00:25:05,200 --> 00:25:12,080

y ver si hay interés en tener una
conversación más dedicada sobre esto.

371

00:25:13,039 --> 00:25:17,250

Bien, entonces no tenemos más
preguntas en el chat de preguntas y respuestas,

372

00:25:17,274 --> 00:25:20,240

No veo más manos levantadas.

373

00:25:21,440 --> 00:25:25,039

Victoria Robinson: No, no
tenemos ninguna en este momento.

374

00:25:25,039 --> 00:25:26,240

Matthew Tejada: Hay una.

375

00:25:26,240 --> 00:25:28,720

Naira [ININTELIGIBLE].

376

00:25:32,320 --> 00:25:35,919

Así que Naira nos acaba
de hacer una pregunta.

377

00:25:35,919 --> 00:25:38,848

Su estado, espero haber
usado el pronombre correcto,

378

00:25:38,872 --> 00:25:44,400

su estado, Michigan, no utiliza EJSCREEN
en el proceso de obtención de permisos.

379

00:25:44,400 --> 00:25:49,308

¿Cómo se puede utilizar EJSCREEN como una
herramienta más allá de un reconocimiento

380

00:25:49,332 --> 00:25:53,200

a la que una comunidad está
expuesta a contaminantes tóxicos?

381

00:25:53,200 --> 00:25:55,120

Esa es una buena pregunta.

382

00:25:55,120 --> 00:26:00,240

Ese es uno de los puntos importantes en los que estamos trabajando actualmente.

383

00:26:01,360 --> 00:26:04,159

Hay varias partes.

384

00:26:08,720 --> 00:26:14,559

EJSCREEN no se diseñó inicialmente para ser una herramienta de apoyo a la toma de decisiones,

385

00:26:14,559 --> 00:26:19,120

fue diseñado para ser una herramienta de selección previa a la toma de decisiones,

386

00:26:19,120 --> 00:26:25,107

aunque ese fue el mandato y la orden dada

387

00:26:25,131 --> 00:26:28,720

cuando se creó por
primera vez EJSCREEN.

388

00:26:28,720 --> 00:26:34,008

Aunque fue creado para ser una herramienta
de selección previa a la toma de decisiones,

389

00:26:34,032 --> 00:26:39,802

eso no significa que EJSCREEN no
se pueda usar en un contexto decisional,

390

00:26:39,826 --> 00:26:43,919

no significa que EJSCREEN
no tenga capacidad

391

00:26:43,919 --> 00:26:51,840

o capacidades potenciales más allá de
lo que inicialmente pretendía servir.

392

00:26:51,840 --> 00:26:57,331

Así que estamos muy atentos y

parte de la conversación

393

00:26:57,355 --> 00:27:05,760

que estamos teniendo con los estados es cómo usar
las herramientas de justicia ambiental y equidad

394

00:27:05,760 --> 00:27:11,120

como EJSCREEN, pero también
otras herramientas que incluyen

395

00:27:11,120 --> 00:27:16,828

herramientas basadas en el riesgo, incluidas las
herramientas que los propios estados están derivando

396

00:27:16,852 --> 00:27:22,880

que tienen mucha más información
localmente específica de sus estados.

397

00:27:22,880 --> 00:27:28,960

¿Cómo comenzamos a usarlos y comenzamos
a tener una vista más acumulativa

398

00:27:28,960 --> 00:27:34,960

de los impactos cualitativos y
cuantitativos que enfrenta una comunidad,

399

00:27:34,960 --> 00:27:41,397

y entonces cuál es la implicación
de un permiso individual

400

00:27:41,421 --> 00:27:52,640

y qué está permitido en ese permiso para
agregar potencialmente a esa carga acumulativa

401

00:27:52,640 --> 00:27:54,960

que enfrenta una comunidad.

402

00:27:54,960 --> 00:28:00,720

Todavía no estamos en esa fase, esta
es la primera administración

403

00:28:00,720 --> 00:28:09,868

que no solo apoya, sino que ha puesto
una gran prioridad en hacer progresos

404

00:28:09,892 --> 00:28:16,218

sobre el uso de herramientas como EJSCREEN
y otras para realmente llegar a un lugar

405

00:28:16,242 --> 00:28:21,628

donde tenemos una sólida capacidad
de análisis para la justicia ambiental

406

00:28:21,652 --> 00:28:29,200

que se centraría en gran medida en cuestiones
de desproporcionalidad e impactos acumulativos

407

00:28:29,200 --> 00:28:34,559

y no solo cómo analizas
esas cosas que es una sola parte de esto,

408

00:28:34,559 --> 00:28:38,559

pero también como se toman
los resultados de ese análisis

409

00:28:38,559 --> 00:28:45,120

con nuestros estatutos existentes, nuestros estatutos

ambientales y nuestros estatutos de derechos civiles

410

00:28:45,120 --> 00:28:54,000

y asegurarnos de que estamos usando nuestros estatutos de manera que cumplan con el espíritu de la ley

411

00:28:54,000 --> 00:29:00,068

y proporcionar una protección adecuada para la salud y el medio ambiente

412

00:29:00,092 --> 00:29:03,679

de las comunidades más impactadas.

413

00:29:03,679 --> 00:29:07,388

Si hay una sola prioridad entre las muchas prioridades

414

00:29:07,412 --> 00:29:13,600

respecto a la justicia ambiental en la EPA y más allá de la EPA en este momento,

415

00:29:13,600 --> 00:29:17,628

esa muy bien podría ser la más grande, también podría ser el más difícil.

416

00:29:17,652 --> 00:29:22,640

Así que aún no tenemos respuestas asombrosas para ti.

417

00:29:22,640 --> 00:29:27,078

Veo a Charles Lee, mi buen amigo y colega en la llamada.

418

00:29:27,102 --> 00:29:29,488

No sé si queremos subir a Charles--

419

00:29:29,512 --> 00:29:32,559

y ver si Charles tiene algo que agregar a esto.

420

00:29:32,559 --> 00:29:36,268

Charles es en realidad-- es el asesor senior de justicia ambiental

421

00:29:36,292 --> 00:29:40,640

dentro de la Oficina de Justicia
Ambiental en la actualidad,

422

00:29:40,640 --> 00:29:46,080

y realmente ha estado dirigiendo
ese seguimiento de forma dedicada

423

00:29:46,080 --> 00:29:49,872

en esta administración para
solo enfocarnos en ese tema.

424

00:29:49,896 --> 00:29:53,520

Charles, no sé si
puedes quedarte hablar--

425

00:29:53,520 --> 00:29:53,998

Ahí tienes.

426

00:29:54,022 --> 00:29:58,480

¿Hay algo adicional que
quieras decir sobre eso, Charles?

427

00:30:00,640 --> 00:30:03,347

Puede que no, es

que dice que estás en línea

428

00:30:03,371 --> 00:30:07,720

pero no puedo oírte si

estás hablando, Charles.

429

00:30:11,520 --> 00:30:12,480

Oh, vaya.

430

00:30:12,480 --> 00:30:13,788

Victoria Robinson: Puede que esté intentando,

431

00:30:13,812 --> 00:30:16,480

traté de promocionarlo a

panelistas para ver si--

432

00:30:16,480 --> 00:30:19,296

tal vez esté en el proceso de ser

cambiado, pero esto es un poco lento

433

00:30:19,320 --> 00:30:21,847

y sé que hemos tenido
momentos difíciles hoy.

434

00:30:21,871 --> 00:30:24,799

Matthew Tejada: Sí, sí Zoom, Zoom.

435

00:30:24,799 --> 00:30:27,312

No sé, me refiero a que la mayoría
de los niños ya salieron de la escuela,

436

00:30:27,336 --> 00:30:28,871

es una semana corta
para la mayoría de la gente

437

00:30:28,895 --> 00:30:32,880

pero por alguna razón, Zoom
realmente está teniendo un día difícil.

438

00:30:32,880 --> 00:30:36,960

Victoria Robinson: No, creo que es

porque se actualizó en los últimos días.

439

00:30:36,960 --> 00:30:37,919

Matthew Tejada: Ah.

440

00:30:37,919 --> 00:30:40,531

Victoria Robinson: Sí, se actualizó
y sé que el mío lo hizo ayer,

441

00:30:40,555 --> 00:30:42,406

así que podría haber algunos--

442

00:30:42,430 --> 00:30:43,039

Matthew Tejada: Ah.

443

00:30:43,039 --> 00:30:43,919

Victoria Robinson: Sí.

444

00:30:43,919 --> 00:30:48,960

Charles, no sé si eres--
si puedes hablar u oír.

445

00:30:52,240 --> 00:30:55,279

Tienes permiso
para hablar si quieres.

446

00:30:55,279 --> 00:30:55,915

Puede que no.

447

00:30:55,939 --> 00:30:56,969

Matthew Tejada: No, no lo es.

448

00:30:56,993 --> 00:30:57,519

Está bien, bien.

449

00:30:57,519 --> 00:31:02,881

Tendremos que seguir adelante, pero estoy seguro de que
él tendría una visión mucho más profunda que la mía.

450

00:31:02,905 --> 00:31:04,327

Te di algo de la superficie,

451

00:31:04,351 --> 00:31:08,000

en realidad sería capaz de ir
bajo la superficie un poco más,

452

00:31:08,000 --> 00:31:11,692

pero eso es--no lo sé.

453

00:31:11,716 --> 00:31:14,030

¿Hay alguna indicación
de la seriedad de esto,

454

00:31:14,054 --> 00:31:16,048

que estamos tomando a un
individuo como Charles Lee

455

00:31:16,072 --> 00:31:21,048

y dedicando casi por completo sus
esfuerzos y su cerebro a ese tema?

456

00:31:21,760 --> 00:31:26,419

Este es uno de los mayores problemas con los
que estamos luchando en esta administración

457

00:31:26,443 --> 00:31:32,000

y es porque esto es--

458

00:31:32,000 --> 00:31:34,150

este problema no va a resolver
todos los problemas de justicia ambiental,

459

00:31:34,174 --> 00:31:37,283

pero desde mi perspectiva el
tema de los impactos acumulativos

460

00:31:37,307 --> 00:31:40,121

y cómo se traduce eso
en cosas como emitir permisos

461

00:31:40,145 --> 00:31:43,840

y cómo usamos herramientas
como EJSCREEN para llegar allí

462

00:31:43,840 --> 00:31:51,848

es un eje, es un tema clave que si realmente
vamos a hacer que la regulación ambiental funcione

463

00:31:51,872 --> 00:31:56,172

para las comunidades con preocupaciones
de justicia ambiental, eso tiene que resolverse

464

00:31:56,196 --> 00:32:03,840

y esta es la primera administración que
creo que entiende las implicaciones de eso

465

00:32:03,840 --> 00:32:10,805

y se ha comprometido hacer
el arduo trabajo de averiguar

466

00:32:10,829 --> 00:32:15,760

y realmente hacer el esfuerzo
regulatorio ambiental de los Estados Unidos

467

00:32:15,760 --> 00:32:21,182

de que finalmente aborde las
realidades de las comunidades

468

00:32:21,206 --> 00:32:25,360

con impactos acumulativos

desproporcionados.

469

00:32:26,840 --> 00:32:28,399

Bien.

470

00:32:28,399 --> 00:32:32,546

Así que estamos empezando a perder gente, la gente está empezando a irse.

471

00:32:32,570 --> 00:32:37,679

Si alguien tiene algo más, que levante la mano o envíenos un mensaje,

472

00:32:37,679 --> 00:32:44,720

de lo contrario, creo que vamos a cerrar un poco temprano esta tarde.

473

00:32:47,840 --> 00:32:52,960

Victoria Robinson: Sí, entonces tenemos el-- Olvidé actualizar esto, mis disculpas.

474

00:32:52,960 --> 00:32:59,279

La próxima llamada está programada para el
7 de diciembre a las 2 p.m., hora del este,

475

00:32:59,279 --> 00:33:02,640

o la próxima llamada de
participación comunitaria.

476

00:33:02,640 --> 00:33:03,519

Matthew Tejada: Está bien.

477

00:33:03,519 --> 00:33:06,737

Ah, sí, ese es el anterior, así que
el próximo es el 7 de diciembre.

478

00:33:06,761 --> 00:33:07,498

Victoria Robinson: Correcto.

479

00:33:07,522 --> 00:33:09,799

Matthew Tejada: Pero todavía
es a las 2 p. m., hora del este,

480

00:33:09,823 --> 00:33:14,008

aún pueden encontrar toda la
misma información en esa URL

481

00:33:14,032 --> 00:33:17,200

que Victoria ha proporcionado.

482

00:33:17,519 --> 00:33:26,799

Y más allá de eso, manténgase en contacto con
nosotros uniéndose a nuestro listserv,

483

00:33:26,799 --> 00:33:32,399

toda la información sobre estas
reuniones, otras reuniones, subvenciones,

484

00:33:32,399 --> 00:33:37,987

cualquier otra cosa financiera, grandes acciones,
las enviamos a través del listserv.

485

00:33:38,011 --> 00:33:44,880

Ahora también tenemos nuestro propio
identificador de Twitter @EPAEnvjustice.

486

00:33:44,880 --> 00:33:50,960

Podemos enviar información diferente
a través de ese identificador de Twitter.

487

00:33:50,960 --> 00:33:57,120

Hice algo hoy, te lo enviaré, Christina
para un pequeño tweet divertido,

488

00:33:58,240 --> 00:34:02,928

pero enviamos cosas inspiradoras,
así como también información

489

00:34:02,952 --> 00:34:07,760

y tratamos de asegurarnos de que
estamos publicando cosas que son significativas

490

00:34:07,760 --> 00:34:13,040

e importante para los líderes de justicia ambiental y
las comunidades de justicia ambiental y sus socios.

491

00:34:13,040 --> 00:34:16,320

Y si tienen alguna
pregunta de seguimiento,

492

00:34:16,320 --> 00:34:23,040

nuevamente, si conocen alguno de nuestros nombres, puede
enviarnos un correo electrónico, es apellido.nombre@EPA.gov

493

00:34:23,040 --> 00:34:31,214

o tenemos nuestra dirección de correo
electrónico environmental-justice@epa.gov

494

00:34:31,238 --> 00:34:36,226

tenemos personal
con una persona dedicada

495

00:34:36,250 --> 00:34:38,879

solo para manejar los correos
que lleguen para asegurarnos

496

00:34:38,879 --> 00:34:42,079

de que respondemos a
cada cosa que recibimos.

497

00:34:42,079 --> 00:34:44,463

Así que esperamos
tener noticias de todos.

498

00:34:44,487 --> 00:34:48,000

Sé que algunas personas van a
hacer un seguimiento con nosotros.

499

00:34:48,000 --> 00:34:53,507

De lo contrario, tómese un
tiempo para mostrar algo de gratitud

500

00:34:53,531 --> 00:34:57,548

a las personas que amas, a tu
familia, a tus vecinos,

501

00:34:57,572 --> 00:35:00,320

por favor sea amable
con la gente esta semana.

502

00:35:00,320 --> 00:35:06,880

Hay mucha ansiedad y mucha
fealdad en el mundo ahora mismo.

503

00:35:07,839 --> 00:35:14,000

Creo que la justicia ambiental siempre se
ha tratado de elevar el amor y el respeto

504

00:35:14,000 --> 00:35:17,228

los unos por los otros,
por nuestros semejantes.

505

00:35:17,252 --> 00:35:21,760

Esta es una gran semana para recordarnos a
nosotros mismos que debemos practicar eso.

506

00:35:21,760 --> 00:35:25,783

Quiquiera que seas, dondequiera
que estés, esta es mi fiesta favorita,

507

00:35:25,807 --> 00:35:28,960

por favor, tómense un
tiempo para desconectarse.

508

00:35:28,960 --> 00:35:33,449

Espero que todos estén en un buen lugar

y tengan la capacidad de hacer eso.

509

00:35:33,473 --> 00:35:35,567

Sé que no todo el mundo
tiene el privilegio de hacerlo.

510

00:35:35,591 --> 00:35:39,760

Sin embargo, espero que todos puedan encontrar
al menos algo de tiempo en esta semana

511

00:35:39,760 --> 00:35:44,320

para tomarse un tiempo libre para uno mismo,
tomarse un tiempo libre para sus seres queridos,

512

00:35:44,320 --> 00:35:49,200

pasar algún tiempo libre, tener una buena
comida de una manera segura

513

00:35:49,200 --> 00:35:54,400

y esperamos volver a hablar
con la gente el 7 de diciembre.

514

00:35:54,400 --> 00:36:00,320

Y eso nos preparará para el próximo
tramo de las vacaciones en 2022.

515

00:36:00,320 --> 00:36:04,640

Así que gracias a todos, espero
hablar con todos ustedes de nuevo.

516

00:36:04,720 --> 00:36:08,707

Gracias Victoria y Christina y
Jazz y gracias a nuestros intérpretes,

517

00:36:08,731 --> 00:36:12,168

no les di las gracias al
principio, Michelle y Julie,

518

00:36:12,192 --> 00:36:16,079

muchas gracias a todos
por interpretarnos hoy.

519

00:36:16,079 --> 00:36:20,200

Victoria Robinson: Gracias a todos.